

摘藻堂四庫全書薈要

集部

欽定四庫全書薈要卷一萬六千二百六

集部

秋澗集卷五十

元 王惲 撰

碑

大元光祿大夫同平章政事兀良氏先廟

碑銘

夫人臣建非常之功垂鴻不朽者罔間存歿俱蒙顯異如配祭大烝勒銘彝鼎謚號廟饗濯聲赫靈扶我桓撥況三世迭將際興運依末光佐收混一之績者哉皇帝

握乾符章先業念開濟之艱難感風雲於疇昔爰推卹  
典允荅元勲維元貞一年春正月己丑近臣閣奏

平章政事布拉吉達言臣故父榮祿大夫中書左丞相  
兼都元帥烏珠南征北伐汗馬之勞頗効尺寸伏見與  
臣父差肩宣力者已蒙恩獎敢昧死以請制曰烏珠乃  
祖乃父自太祖朝服勞王室多樹功閥名高諸將實可  
嘉贈其在故家不得扳倒於是璽書降告明廷時贈開  
府儀同三司太尉并國公諡曰武宣詔下中外咨歎大

協輿議嗣侯布拉吉達承命式抃且舞將即汴梁賜第  
建祠樹碑昭明三代于以侈大寵光宣揚先美慰安神  
靈載德象容昭示無極乃謁翰林學士王某以銘章為  
請謹按家略序而系之以辭其先世出蒙古烏梁海部  
遠祖尼爾巴者為人音吐洪亮以善歌曲稱生布哈圖  
巴圖爾衆目為哲勒默漢語深謀畧人也其三世孫格錫  
衮巴圖爾生二子曰杭巴曰哈布爾杭巴生子二長曰和拉  
衮次曰蘇不特太祖皇帝在巴勒楚納克海時其父杭巴

嘗以羣羊餉帝中途遇盜被執和拉衮及其弟繼至以  
戈刺盜殺之餘黨逸去遂脫父難餽牽竟達於上自是  
昆季孝義之名聞於朔部間太祖朝和拉衮巴圖爾以  
善騎射克百夫長乃蠻之未服也戰長城南率先鋒摧之  
彼即驚動其弟即嗣侯布拉吉達曾祖也第一室曾祖  
府君諱蘇不達初以質子入侍繼為百夫長壬申歲太  
祖經略中夏首攻桓州城小而堅勢不易拔公劄而先  
登上壯其勇賜金幣一車歲丙子帝會諸將於圖拉河

上詢曰摩爾奇特部未附疇為朕征之公即應詔選裨將  
阿爾尼出領百人為候騎仍諭以方畧如其言彼果不疑  
弗為備大軍至陣蟾河上一戰而潰擒二將鼓下遂降  
其餘衆辛巳追摩爾奇特酋長霍都與欽察戰於玉峪敗  
之壬午年太祖征回回國其酋棄國而去命公與只別  
逐之及於灰里河戰不利公駐軍河東戒其衆人藝三  
炬以張軍勢其王果夜遁繼遣公將萬騎由必罕川追  
襲既及逃匿海嶼則守其要害彼進退失據不旬月瘦

死獲珍貝不貲以獻上諭曰蘇不特枕干血戰為我家  
宣力朕甚嘉尚賜珠寶一銀嬰明年癸未請征奇徹許  
焉遂遠轉袞騰吉斯海取太和嶺漸山開道出其不意至  
則其酋長方聚不祖河縱兵奮擊彼弗能為計竟收其  
境又與烏魯斯大小穆爾齊薩刺金戰降之尋遣使奏  
乞以摩爾奇特奈曼克呼哈爾吉奇徹等千戶別為一運歲  
甲午入覲驅萬馬為質丙戌年取薩里輝和爾德濟巴爾  
門等部又掠西番邊部獲駝馬五千疋貢於朝一無私焉

歲庚寅太宗命睿宗循宋徽而北營取河南公亦在行道出牛頭關遇金將合達帥步騎甚衆上問方畧所便公進說曰城邑中人遇勞苦即勸厭逗撓氣墮與戰易勝是役也大敗合達於三峰山自是金不能兵矣壬辰夏睿宗選駐官山留公總諸道兵攻圍汴京金主北走渡河尾敗於黃龍崗殺戰士萬人癸巳秋汴京降俘金后妃寶器獻闕下其冬圍金主於蔡明年甲午金亡時汴梁受兵日久歲荒民殍公下令縱其北渡俾就樂土



其骨而肉之之恩尚未忘也其年詔諸王巴圖爾西征上以公識兵機有膽略選為先鋒遂虜巴爾齊王妻子於寬吉海辛丑歲諸王拔都奉命征烏魯斯為所敗攻圖魯格城不能下奏遣公督戰遂禽烏魯斯王額勒本攻圖爾格城三日克之復從攻瑪扎爾部聞其主齊哩克兵勢張甚諸王分五道以進公出計機誘至郭寧河大軍會戰不利乃於下流水渡直擣其城拔焉公以定宗朝戊申年卒於圖拉河上壽七十有三公深沈有謀畧善於用

兵勇敢無前臨大事有斷初太祖征西夏公請行上念  
公久在行陣命還家省視之後仍來未晚復請曰君勞  
臣逸恐無是理臣此時無還家理其忠勤類如此今以  
曾祖妣夫人忽臺

闕

帥府君諱烏梁海岱總

戎府君長子也

闕

輔軍事太祖憲宗方髫髻

以公佐命故家付之護育及長用存傳芳分掌宿衛辛

巳扈定宗征女直國破烏努於遼東又佐大王巴圖爾征  
欽察烏魯斯等部已酉定宗升遐大王巴圖爾與宗室大

臣冊立憲宗議久未決公以大義陳請即定歲壬子時  
世宗皇帝在潛奉詔征西南諸夷命公總督大營軍馬  
自旦當嶺入雲南境摩些二都酋首來迎降涉金沙江  
所在砦柵負固自守以次攻下之獨半空和寨依山枕  
江下臨無地穴石引水牢未可拔覘知絕其汲道公親  
率精銳前薄越七日寨破勦殺無噍類繼進師取龍首  
關翊世祖皇帝入大理國城其年秋分兵取附都善闡  
及烏爨之未附者前次羅部府大酋高昇集諸部兵力

拒戰大破於夷可浪山下復收合餘燼嬰城自守城際  
滇池三面皆水堅險不易攻以砲摧其北門縱火前燬  
皆扞不克入乃大震鉦鼓進而作作而止使不知所為  
如是者七閱日伺彼方酣困氣靡夜五鼓潛師躍入亂  
斫衆自內潰克焉先時國主段志興逃匿昆澤併擒以  
獻又知未降附者遠近嘯聚大為民梗公曰弗痛為掬  
刈不足以振誠之命裨將托博雅沁率麾下掩其右哈  
達護尉掩其左約三日捲而內向反圍合與子烏珠陷

陣擊刺禽獮草薶川谷為一空是亦制蠻之一奇也自

是所向風靡節解不二載平大理五城八府四郡洎烏  
白等蠻三十七部兵威所加如魯魯斯阿伯等城亦來  
款附乙卯秋奉命出烏蒙趨瀘州剋禿刺蠻三城宋邊  
將水陸駐兵來扼戰屢交斬獲不勝計遂通道於嘉定  
崇慶間抵合州濟蜀江與特固勒德爾合兵以雲南平定  
遣使獻捷於朝且請曰西南夷漢嘗郡縣之設官料民  
俾同內地此其時也允焉蒙賜其軍銀五千兩綵段二

萬四百疋仍授銀印俾還鎮大理丙辰歲九月遣使招降交趾留介不報冬十月進兵壓境國主陳光炳隔江列陣象騎步卒甚盛公分軍為三隊濟江選鋒徹辰圖從下渡先濟大帥居中次駙馬懷圖仍授徹辰圖方略曰汝軍既濟勿與之戰彼必我逆駙馬隨斷其後蠻必潰走海汝伺便即邀其舡艦定成禽矣公既登岸即縱兵與戰選鋒違節亦來渾鬪彼軍雖大壞得駕舟逸去公怒曰違律失期軍自有法徹辰圖懼飲藥死遂率止

卷五十一  
郡治七日軍令靜嚴秋毫無所犯光炳震恐崩角請罪

內附於是置酒高會饗軍鱗屋插血宗臺戈舡四艤而  
銅鼓為寂然矣己未夏憲宗遣使來諭旨約明年正月  
與卿會於長沙是秋率四王兵三千騎蠻蠻萬人掠橫  
山寨柵闢老蒼關徇宋內地宋陳兵六萬人以俟戰盡  
殪所至調兵旅拒且戰且行自貴州蹂象州突入靜江  
府遂破辰沅直抵潭州州大出兵斷我歸路公與四王  
掠其後子烏珠橫擊于前盡破走之公提孤軍入絕域

殫志竭力同德一心轉鬪萬里前後敗殺宋軍四十餘萬州又遣兵來犯威之門濠淹溺無算彼氣折不復出壁城下者月餘聞世祖皇帝駐師鄂渚尋遣奇爾濟孛將千人來援仍慰勞之由許黃北渡庚申夏孟飲至上都至元八年公卒享年七十有二以祖妣夫人烏拉展配實生開府公第三室皇考開府公諱烏珠資和粹行義修正沈幾有智謀臨陣對敵英毅果決氣蓋萬人憲宗朝癸丑歲以白衣從父都帥公征西南夷率天下精



兵為候騎所向摧陷莫敢撓其鋒至平大理諸部降交趾踐宋境無不在焉一攻一戰稟成于將令竭力奉親移忠為國其碎水寨掀闔城奪國君於馬湖舟指可掬索盜馬於山樛賊將生擒之又鏖戰三湘寨旗五陣是皆樹立之駿偉者也嘗蒙憲宗賞諭有烏珠未有名位挺身奉國特賜黃金一百兩以勉將來其降大任於公兆開於先事之見者然也中統三年秋九月自宿衛將軍拜征南大將軍佩金虎符治兵於汴復立宿州至元

元年秋八月詔掠地廬江入滁陽自安慶府經畧兩淮  
軍聲大振四年秋八月觀兵襄陽遂入南郡取仙人帖  
城等柵俘生口五萬人江陵晝鎖宋人聞我旆還多掠  
選兩淮驍悍騎五千步萬人併力邀襄樊間公謂諸將  
曰若不援宿江北恐落賊便遂自安灘濟江獨留精騎  
陣牛心山下立虛寨設疑火夜半賊果至伏發斬首萬  
餘級初公過襄陽駐馬虎頭山指顧漢東白河口謂諸  
將曰若築壘於此以斷餉道襄陽可圖也議聞於朝許

焉五年九月築鹿門新城白河等堡六年七月大霖雨  
漢水溢宋大將夏貴范文虎相繼以兵來爭又遣兵出  
沒東岸林谷間公按觀兵勢謂諸將曰此虛形不可與  
戰宜整舟師以備新堡衆從之明日南舡果趨新堡大  
破之殺溺生擒者五千獲鬪艦百餘艘於是治戰艦教  
水軍築圜城以闕陽文虎率舟師來救來知府以百  
艘泊百闕山掣肘城役皆邀擊於灌灘敗走之裨將闕  
百舡權入襄州尋乘輪舡順流東走闕

分艤戰艦以待燃薪照江兩岸如晝公

闕

門關擒張餘衆盡殪是月授驃騎衛上將

闕

章事

都元帥如故九年三月破樊城外郛重

闕

之襄樊兩

城漢水出其間宋人植木江中鎖以鐵絙中造浮梁樊恃此為固我以機鋸斷木斧絙燔其橋襄援既絕公率猛士攻而拔之襄守將呂文煥懼而出降秋七月奉命掠地淮東抵維揚城下彼以千騎出戰公伏師道左佯北賊果乘之擒騎將王都統十一年正月公入覲因陳

奏兵事曰臣烏珠久在行間備見宋人兵弱於昔削平

之期正在今日上付相臣議久不決公復奏曰今聖主  
臨御釋亂臣不取臣恐後日又難於今日上喜曰卿言  
允契朕意詔以兵十萬付之三月進榮祿大夫平章政  
事秋九月師次郢之鹽山得生口四人問知宋泚江九  
郡精銳盡萃郢江東西兩城今欲師出其間騎兵不得  
護行兩岸此危道也不若取黃家浣堡東有河口可由  
中拖舡入湖轉而下江便時雨九晝夜不絕公料大軍

方築餽餉不繼水陸兩間進退無據吾大事去矣遂與  
右丞相巴延公議決意前進遂拖舟達江舍攻郢而去  
初過郢按行舟路徑大澤中忽騎兵千人掩至時從騎  
纔數十人公班馬被甲擐帶已即奮槊馳擊所向披靡  
彼驚遁走追斬五百餘級擒趙范二統制乙未攻沙陽  
新城拔之前次復州守將翟貴迎降十一月丁酉公往  
覘漢口兵勢時夏貴已鎖大艦扼江漢口兩岸備禦堅  
嚴巨犯公曰可回舟輪河口穿湖中從羊羅堡西沙武

口入江甚便十二月辛亥大軍至羊羅堡攻之不克公  
語右丞相曰攻城下策若分軍舡之半循岸西上泊青  
山磯下伺隙擣虛可以得志是夜雪大作黎明開霽風  
急公遙見南岸多露沙洲即率部曲徑渡令載馬後隨  
宋將程鵬飛來拒戰公橫身盪決蹀血大鏖中流敗去  
得舡千餘艘公登沙洲急擊拔岸步鬪開而復合者數  
四賊小却出馬於岸遂苦戰破之追殺至鄂南門岸兵  
敗走夏貴聞公飛渡大驚以為從天而下引麾下兵三

百艘先遁餘皆潰亂我兵乘之江水為赤羊羅堡亦拔  
盡得軍實右丞相議師所向或欲先取蘄黃公謂諸將  
曰若赴下流退無所據上取鄂漢雖遲旬時可以萬全  
且將士有家欲上欲下公私兩便事倘蹉跌我任其責  
從之水陸趨鄂焚其舟三千艘烟炎漲天兩城大恐漢  
陽鄂渚援兵皆降十二年正月黃蘄江等州降戊戌公  
率舟師趨安慶府宋殿後帥范文虎出降繼下池州宋  
平章賈似道督諸道兵扼蕪湖先是遣行人宋京來請



和二月丁卯師次丁家洲公與右丞相議曰且和議未  
定間昨我舡出彼已亂射又執我邏騎四人宋人無信  
惟當進兵又曰若避似道不擊恐已降城池今夏難守  
若欲實和俟渠自來作何語徐為思之遂與前鋒泰州  
觀察使孫虎臣對陣夏貴以戰艦二千五百艘橫亘江  
中似道將後軍殿時公已令諸將順江兩勢礮擊其中  
堅南軍陣動趨我舡急進公即挺身登艦手拊衝舡雷  
鼓大震喊聲動天地我師掠彼舟大呼曰宋人敗矣似

道倉皇失措舳艫簸蕩乍分乍合公以小旗麾將校率  
輕銳橫擊深入宋軍大壞即回棹前走右丞相以步騎  
夾岸擠之追奔百五十里殺溺死者蔽江而下獲戰艦  
二百餘艘都督府圖籍符印悉為我有軍資器仗狼籍  
不勝計是日似道以輕舸東走楊州夏貴走廬州已已  
無為州太平州和州降癸酉建康裨將徐王榮以城降  
撫慰城中市不易肆朝廷以宋重兵皆駐江都臨安倚  
之為重四月甲寅命公困守揚州甲子公次真州與南

兵戰珠金沙殲其千人獲鹽舡三千艘既抵維揚視揚  
子橋河路漕真粟以助之即樹柵斷其餉道宋都統姜  
才領馬步二萬來爭期於必取南軍夾河為陣公麾騎  
士踰河直斫姜陣才所將多亡命叛降餘皆淮卒勁男  
養銳日久戰數合堅不能却我佯北才軍果逐之我奮  
而回戈萬矢雨集彼不能支騎先遁去我隨以鐵騎蹂  
之追奔斬馘萬八千餘級兩淮鎮將張世傑孫虎臣以  
兵萬艘駐焦山東七月辛未公登石公山而望之舳艫

連接旌旗蔽江公曰可燒而走也遂摘伉健善射者千人載以巨艦分兩翼夾射公居中合勢進擊繼以火矢著其蓬檣烟焰赫赫窘無所出先是虎臣命前舡悉沈鐵纜於江示以必死至是欲走不能前軍爭赴水死後軍開走追至圖山獲白鷄子七百餘艘是後淮東諸城兵不敢出矣十月壬寅進拜榮祿大夫中書左丞相仍諭之曰淮南重地庭芝狡獪須卿守之時諸軍進取臨安公駐兵瓜州彼絕應援揚不能為後患兵不血刃而

兩浙平定公控制之力為多十三年二月乙丑夏貴舉  
淮西諸城來附左丞相謂諸將曰今宋已亡獨庭芝未  
下以外助猶多故也若絕聲援塞饑道尚恐東走通泰  
假息江海乃柵揚之西北丁村拒高郵寶應糧道貯粟  
以備灣頭堡留屯新城用逼泰州又遣千夫長伯顏察  
帥甲騎三百壯灣頭兵力仍諭之曰庭芝水路既阻必  
從陸出宜謹備之如丁村烽起當首尾相應斷賊歸路  
六月己酉姜才知高郵米運將至出步騎五千果犯丁

村與我兵相抗至曉伯顏察來援所將皆牙下精兵旗幟作雙赤月大軍望其塵起連呼曰丞相來矣南軍識其幟才脫身走追殺騎兵四百步卒免者不滿百人辛卯李庭芝挾姜才東走公率兵追襲殺步卒千人僅入泰州乃築壘以守之七月乙巳朱煥以揚州降己卯泰州守將開北門納我師執庭芝等出繼奉命戮揚州市初揚泰下公申嚴士卒不得入城致毫髮犯有武衛軍校掠民一馬即斬以徇其號令肅賞罰信有古名將風

其年九月兩淮悉平冬仲北覲見世祖皇帝於大明朝

殿庭陳宋俘設大譙賀平孽宋因上奏曰是皆陛下威德所致臣烏珠何與焉君臣慶洽雖彤弓湛露有不足喻其樂者第功行賞實封興泰縣二千戶廿三年奉命北伐叛王寶喇茂等明年凱旋繼西征至哈刺霍州以疾薨享年五十有四訃聞上震悼久之詔諭有司曰烏珠平昔多負勤勞其靈車南還給駟騎六十疋所過供帳設奠葬大同宣寧縣公貴而不有其位難而克任其

責料敵明臨機果聞敵所在忠勇奮發不俟嚴辨躍馬  
挺槊陷陣深入故士卒感服爭出死力南征北討四十  
年間大小百五十戰未嘗敗衄其追降生擒者皆釋而  
不問及處閑暇恂恂似不能言論者謂公智信仁勇四  
者兼備與孫吳合云某竊嘗考昔方叔召虎為周宣平  
淮夷詩人述其功績鏗鏘炳耀盪人耳目故宣王之形  
容與其輔佐由今觀之若神人然不過陳其車徒之盛  
謀猷之壯而已若夫開府公飛渡長江合勢先攻因舟



於敵乘機制變間不容髮恐詩人歌功列之於雅有不  
足諭其美者況三世繩武為國虎臣身都將相功名自  
終越古無輩由皇祖元戎推誠事上顯禰都帥竭力殊  
方開府公奮身為國心若金石忠結人主之知功定天  
下之半宜乎如營平侯展用於漢宣形圖麟閣郭汾陽  
輸忠於唐室廟開私第蓋君臣之義始終之禮自相感  
發固將有以焉爾異代同德古今一時又何假魯僖獨  
美龍旂之祀哉爰作樂歌以登新廟其辭曰

奕奕新廟有恤其庭耽耽四阿桓桓兩楹鼎薦牲牢罇  
湛玄清三事同儀品物具備上交神明下輔孝治子孫  
烝烝執爵而升以裸以濯乃伏乃興僾然愉然如聞形  
聲工歌祝告載揚我武於赫皇祖方叔召虎翼戴三聖  
肇開萬宇忠勇奮發所向臣虜威攝西陲削平南土儼  
景同飈照映中古於爍王父奮戈濯征憬彼西夷是懲  
是膺如霆如雷不震不驚雪山雪淨滇水波澄鱗甲肆  
狂皇威再暢掃除妖氛破南海浪踐騰宋境孰敢為抗

赳赳堂堂實曰忠壯文昌上將兩兩翼帝羽林壘壁橫  
大利器於惟顯禰繫時英衛師干之試折衝萬里笳鼓  
歸來敦詩說禮世祖再造有虔秉鉞負固不庭俾往式  
過料敵制勝如火烈烈摧枯爍雪江海有截車書會同  
論功推傑元貞守文載念忠勤登秩錫土光融九原有  
來酣戰意甚閑暇醺酒臨江投壺歌雅斂之一堂冷風  
灑灑鐘鼓和鳴祖考來假宜其家世翼翼振振孝孫有  
慶聲於廟門嗣侯伊誰平章政事為子為臣惟敬惟義

社委祥臻忠傳孝繼子孫承之垂格罔替

秋澗集卷五十

謹按卷四十九第十頁前五行額爾克德濟舊作訛可得  
賊今改 二十一頁前八行瑪努勒舊作買奴今改後  
倣此

卷五十第一頁後三行布拉吉達舊作不憐吉今改

二頁前四行烏梁海舊作兀良今改 前五行尼爾

巴舊作捏里必又布哈圖巴圖爾舊作孛忽都拔都今

並改 前六行哲勒默舊作折里麻又格錫衮巴圖爾

舊作合赤溫拔都又杭巴舊作哈班又哈布爾舊作哈

不里又和拉袞舊作忽魯溫又巴勒楚納克舊作班木

納今並改 後八行圖拉舊作禿烈今改 三頁前一

行摩爾奇特舊作滅里吉今改 後五行烏魯斯舊作

幹羅思又穆爾齊薩刺舊作密赤思老今並改 四頁

後二行巴爾齊舊作八赤今改 後三行烏魯斯舊作

兀魯思又圖魯格舊作禿里哥今並改 後四行瑪札

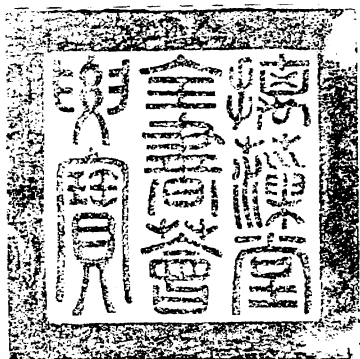
爾舊作馬札又齊哩克舊作怯怜今並改 五頁前四

行烏梁海岱舊作兀良合耳今改 前七行烏努舊作

萬奴今改 六頁前七行托博舊作脫伯又雅沁舊作  
押真又哈達舊作合歹今並改 後六行特固勒德爾  
舊作鉄哥帶兜今改 七頁前三行徹辰圖舊作徹徹  
都今改 前四行懷圖舊作懷都今改 八頁前三行  
奇爾濟蘇舊作曲里吉思今改 前五行烏拉展舊作  
外刺真今改 十五頁後五行實喇茂舊作昔刺木今  
改







總校官進士臣胡榮

校對官學正臣卜惟吉

膳錄貢生臣繆濂

欽定四庫全書薈要

集部

秋澗集卷五十一

二

詳校官助教臣謝登雋



欽定四庫全書薈要卷一萬六千二百七

集部

秋澗集卷五十一

元 王惲 撰

碑

大元嘉議大夫簽書宣徽院事賈氏世德之

碑



元貞改元之二載歲舍柔兆月維蕤賓十有七日甲申  
駙馬高唐王臣克呼濟蘓奏簽書宣徽院事臣賈托里  
布哈言惟賈氏三世先臣供奉內廷繼典玉食夙夜祇

勤頗著微効今飭終之典表行之銘未蒙贈賜敢援例以請制曰可仍傳旨翰林文諸石碑傳信後來臣承詔伏念方今追崇宗祖因之懷想舊臣稽之古者實皇王盛事敢再拜稽首考其世系而論列之謹按賈氏世為燕之大興人高祖仕亡金職庖人氏祖妣夫人李氏生一子曾祖諱實喇體貌魁梧箕裘世業資謹愿以孝行聞鄉曲國朝甲申間因上元奉御劉公召見莊聖皇后時睿宗駐和林北有大水曰伊克穆稜有峻嶺曰杭愛

達已與中土遼邈以公不憚遠侍闕庭即令典司御食甚稱上意顧而愛之以其髯疎色黃因賜名曰實喇然慮公漢人與風土不相宜令徙居濂州以優便之既而上思公不置曰賈某在吾左右飲食起居殊安適也復召之供奉其諸色庖丁悉隸焉凡宮闈所需政雖繁多事亦辦給人有不逮未嘗挾所長以聲色拒人衆以此敬愛若儒素然加以謹飭周密動而有為故屢蒙眷諭命與貴近商確大事深識遠慮出人意外表時世祖在潛

知其重厚可大用迨中統建元特授提點尚食尚藥二局兼領進納御膳生料令佩金符用彰勤恪既而昭睿順聖皇后嘉其克調鼎味以宮人蘇氏妻之年既耄猶不倦勤既而以疾不起將革索賜衣及所乘驄鞍至庭奄然而逝其方寸洒然略無愧慊送終之具一從宮給葬漆園先塋實至元五年二月八日也今贈嘉議大夫聞喜郡侯諡曰敬懿夫人李氏淑慎柔嘉光備婦道初奉姑於兵間食少不足供養自以漿脚屑雜菹而食其

賢孝可知年五十九沒於中山繼姑亦亡壽九十有四  
夫人生子一人今贈聞喜郡夫人諡曰節孝祖諱醜妮  
子巍然殊異及長多力倜儻有襟量甫五歲世祖皇帝  
愛其風骨嶢嶢嘗置御坐側旣冠昭睿聖順皇后娶以  
宮女毛氏從征大理嘗躍馬入水捉戰艦一併擒甲士  
十餘人上重賚壯其勇而惜其輕銳也自是命與丞相  
錫津出入而持護之及還上欲大用以疾終檀州今贈  
資善大夫臨汾郡公諡曰顯毅夫人毛氏系出延安有



婦道宗族以賢稱撫育孤幼皆致成立賈氏復振夫人之力俱多享年六十有一贈臨汾郡夫人諡曰靖淑子男三人女二人孟曰呼爾察仲曰摩該性沈厚寡言笑幼事裕宗皇帝官奉訓大夫典膳署令卒年四十有一季曰寄狗天資慷慨能睦諸親自幼侍安西王官至懷遠大將軍陝西屯田總管府達魯噶齊卒年三十有七孫二人長曰錫勒門官至掌膳局提點次曰觀音努女二人長侍中宮既笄願披頭為比丘尼賜號崇教大師

次曰密罕適中書左丞相耶律公第九子叅知政事希  
逸顯考諱呼爾察資寬厚美儀容善騎射中統辛酉扈  
上北巡道出釋壺土風霾晝晦歛有賊來犯遂射而撿  
馬下上壯之至元初襲祖父職佩金符提點尚食尚藥  
二局兼領進納御膳生料夙夜在公克紹乃職繼授嘉  
議大夫簽書宣徽院兼尚膳監事出入禁闥三十餘年  
嘗侍清讌調羹御幄曾無覆餗之憂將命公朝每抱有  
終之戒悉心盡慮敬慎如一過則歸已善則稱人橫逆

之來直受之不校其雅量有本根於天性自然非矯揉  
造作而為之也以某年月日以疾卒於位得年四十有  
三計聞上哀悼竟日闔朝諸臣弔哭皆失聲下至庖丁  
宰士紼送長號者無慮數百人自非推誠接物素服人  
心焉能感召如是今贈榮祿大夫絳國公諡曰忠靖夫  
人和卜察特皇叔安西王與同乳哺聯貴氣宜室家德充  
於容行踐於言爽朗而不掩其柔嚴恪而不失其和奉  
舅姑則盡孝事夫長則罄節嘗入監宮紀蒙賜珍玩甚

厚今封絳國夫人子男七人長曰旺扎刺布哈昭信校尉  
尚食尚藥局提點卒於官次曰額森布哈蚤世曰圖古哩  
克布哈嘉議大夫簽宣徽院事曰額森呼圖克中奉大夫  
司農卿曰旺魯克曰布延布哈侍皇太后於西宮曰呼圖  
克布哈孫六人旺扎刺布哈之子一人曰克勤奇台托里  
布哈之子三人曰額森特穆爾曰達爾瑪實哩庶出曰班  
布旺克魯之子一人曰薩里呼圖克布哈之子一人曰巴  
噶臣嘗觀周禮天官而下即膳夫庖人之職豈人主尊

嚴不厚其身無以護養元氣根本惟其血氣和平志慮  
充溢而後使國脈民命乃有所恃而發政施仁散為天  
下之福今賈氏五世嗣守世官同濟厥美宜其子孫報  
施昌熾榮顯有如是者銘曰

賈氏五世箕裘相承蛇化蛟騰不變其形大安季年萬  
室南遷天道在北公知其然負鼎北上割烹擊鮮既覲  
睿莊奉承周旋乃眷乃顧忠力于宣神龍奮淵儷景同  
翻尚食尚藥聖躬萬安謹飭周密耆艾敦龐出入卧内

將事不遑燕喜龍樓饗獻朝堂鼎鑪刀匕威儀錚錚養  
德養體其道有光一飯之勤其報彰彰況乎萬乘福賜  
可量寵數優渥垂裕後昆若若纍纍爛其盈門有來遐  
祉大集公身八秩之壽五福之尊一笑而逝長遊帝閭  
迨夫嗣子忠勇絕倫秀而不實大用遂屯于嗟麟趾迺  
見振振於穆孝孫有儀有藝功歸衆人過則稱己犯而  
不校是又人所難爾調和鼎味有相業履其在內助彤  
管有煒帝曰懋哉德容巍巍朕自邸潛深知所以繼續

而行世濟斯美崇德尚功有例有體曰祖曰禰若孫若  
子諡以顯號公侯有偉表之豐碑漆國故里臣拜稽首  
慎終如始臣力方剛圖報無已

大元故大名路宣差李公神道碑銘

大元以神武戡定區夏長策遠馭控制撫御之方甚悉  
故治無小大例建官臨護猶古監郡然而權威眎前代  
為有加維魏府盤城千里為戶幾十萬其襟帶之雄節  
鎮之重自昔號建國至署監總者必勛伐世胄練達時

體通習漢事忠貞而有材望者膺選在桓撥甫夷之後

官府草創之初布宣皇靈統攝羣屬具民瞻而勝保釐

之任者鈐部李公其人也公闕益立山其先係沙陀貴

種唐亡子孫散落陝隴間遠祖曰仲者與其伯避地遁

五臺山谷復以世故徙家酒泉郡之沙州遂為湖西人

顯祖府君歷夏國中省官兼判樞密院事皇考府君用

級爵受肅州鈐部其後因以官稱為號喪亂譜亡遂逸

名諱公昆弟四人獨公少負氣節通儒釋洞曉音律以



廕倖直宮省積勞調沙州鈐部進國朝運開乾維時公  
兄由肅州長奉使於我太祖聖武皇帝異其才辯因與  
館接使察罕深相結納情好既密約輸款內附天兵圍  
肅以射書事覺遇害及丙戌冬師次燉煌公審天命之  
攸歸憤兄忠之不果遂拔部曲詣軍門迎降太祖以公  
首効忠赤特加褒命隸國王穆達哩帳下從征羌落每  
戰敵王所愾故所向克捷有功丁亥夏師還乘破竹勢  
命圍將呼圖克特穆爾偕公招諭沙州守臣率衆僞降伏

發擊走之呼圖克馬踏追兵垂及公下所乘授之得逸去  
乃麾左右逆戰却敵而還上壯其勇召使前勞焉曰當  
危急際委已以濟人汝命固不靳邪對曰彼國之勲舊  
倘墮姦計有辱君命以新附顯被驅策效節死事迺所  
甘心太祖聞而嘉之仍諭曰卿勉宣忠力會當以好爵  
縻汝明年戊子春從攻沙破之帝怒不時下欲屠其城  
泣謝曰彼逆命者渠魁一二人民何與焉若悉坑之恐  
堅未降者心且臣賤屬咸在願賜全宥帝錄其功忠許

焉闔城賴以生既而命貳伊瑪齊行其部斷事官公不  
鄙夷其俗故裁遣終日無倦色人服其詳明焉庚寅秋  
有詔檄諸部精兵忠勗之士西征阿錫克部署公選鋒率  
轉鬪而前斬艾不勝計進圍城聚踰月不即克一夕公  
伺守陴者怠帥猛士潛登其墉殺十餘卒即大呼曰城  
已陷矣諸軍進隨阿錫克乃潰策功居第一擢千夫長自  
是勲名焜耀朝廷有意大用矣歲甲辰詔選勲能佐行  
臺於燕上以公克諧往焉時節制所及二十餘道機務

填委日復一日公輔相聽斷動合事宜政多便於時者  
辛亥春朝廷稔公綜練國事復有專面西土之寄以年  
高辭不拜憲宗皇帝獎其舊臣處內地便之命錫金虎  
符充大名路都達魯噶齊復賚白金御驃以寵其行魏  
自兵後官府甫建羣豪諸司錯迭長雄不相下致政令  
不行事多齟齬公知其然無鉅細一以重典從事初則  
諤然既乃弭耳聽約束惟謹大綱既振於是舉廉能拉  
奸暴扶良善惠鰥寡凡政之不便民所欲而未得者率

立行而更張之至於外而營幕連野內則使者旁午咸  
畏公方剛莫敢侵分少有年於民一日釋菜廟學顧禮  
殿頽圯公喟然嘆曰澤宮風化所繫今若爾何以興善  
心於民乎即完治一新其亭傳長府皆以次修舉衡漳  
歲霖潦泛溢為民害甚侈公請於朝跨河建堤仍植槐  
柳萬本苞固峻址捍禦崩啗且充歲時材爨之用迄今  
公私賴焉相有劇賊張黨結百餘輩所在為梗官不能  
鈐潛入境行劫公廉知窮其根株窟穴搜捕無遺自是

相魏之郊民安田里暮夜絕桴鳴之警矣己未春今皇  
帝南伐駐蹕濮苑起公從征既而知公恙命尚醫診視  
眷顧殊渥其年秋七月竟以疾薨於位春秋六十有九  
公資嚴明不妄言笑清峭有機警以忠順上結主知及  
出叅大政名聲極於時利澤施於世平居循循為善若  
不足惟恐一物之傷及求為吏曹糾繩姦謬不絲髮少  
貸虎符麟節長魏帥者九年號令明肅豪右屏息四境  
樂業隣藩悚其威望初公行春近郊見盛擷菓芳者公

責之曰此天地秀實以養人多折何為乃諄教而去自是方苞體之物莫敢有暴殄者其始焉以重典立威終之以惠愛及物類如此至元戊寅葬公於大名縣臺頭里之新阡從卜兆也夫人田氏白氏祔焉三子長曰阿魯襲公世爵至元四年遷金齒等國安撫使尋陞授雲南道宣慰使兼都元帥今進拜中奉大夫參知政事行雲南等路中書省次羅和終大名路行軍萬戶次小鈴部代兄民職孫三人長嘉琿孝友英發樂問學有蘊藉

至臨政精覈矯矯有祖風今階正議大夫佩金虎符充  
大名路總管府達魯噶齊兼新附軍萬戶曰特穆爾圖  
武校尉固鎮鐵官提舉曰烏努達中朝侍提官嘗聞活  
千人者後乃有封公沙州之請何啻千人哉今子孫繩  
繩承世爵而蔭祿次豈非陰積致然耶說襄事之三年  
嗣侯嘉琿百拜以墓碑來請曰我祖捐館以來將二紀  
於茲曾是表峙神道無顯刻以昭裔昧朝夕惴惴有不  
遑息者幸憲使惠顧以畢厥志庶圖報適追之心有以



昭告存歿大獲慰焉某謝不敏禱愈懇以教孝求忠之義固不得辭謹按所具善狀叙而銘之其辭曰

乾龍奮飛天北方潛蛟乘時亦雲驤李公材武邦之良拔身向明佐興王西傾崑崙掃河湟有來羣后何瀼瀼公從鈴校叅戎行卒能建功出非常天威西收陳堂堂凱歌歸來百戰場龍泉精英百鍊剛試之劇繁尤允當行臺駐燕總皇綱上計委積如陵岡斂伏雄毅歸贊襄於惟致君變時康我聽我理多抃匡一日聞望馳四方

疇功便老國有章付之方岳又汝長魏昔建國千里強  
德星出昴光煌煌憬彼羣屬勢軒昂正名定分我所遑  
拊摩瘡罷抑豪強百廢具舉用乃張若傳有亭積有倉  
里不桴警孰竊攘大賁禮殿開兩庠春風絃歌齊魯鄉  
漬民于淵吾閔傷躬督萬民捷隄防濁流不揚耕且桑  
功餘保障歲屢穰始焉立威肅秋霜終以惠鮮熙春陽  
民祝公壽福此邦曾不少留我涕滂公雖遽往有不亡  
陰積陽報理乃彰子孫嗣封奕葉昌高牙大纛宜飄揚

河流洋洋沙鹿蒼是為元臣衣冠藏惟德在民久愈光  
嗚呼此碑古甘棠

大元國故衛輝路監郡塔必公神道碑銘

并序

皇元天縱神武戡定區夏禁網雖濶鈐制有方曰州府  
曰司縣乃建官監治于上路則復設總監一人其位望  
之隆控壓之重若古方伯刺史在諸王分地許持選掄  
委之專任之久比同封建嗣承世爵校常調為重若夫  
龐襲漢貂榮分虎節卓爾良碩之才允濟承宣之美其

生也愛方召父其歿也思遠桐鄉者繫我衛輝路都監  
郡塔必公其人也公諱塔必默色系出瀚海大族王父  
府君諱伊囉幹伊埒初太祖武聖皇帝龍飛朔漠合一諸  
部公扈翊開拓屢樹勲伐授阿巴噶部工匠總管仍佩  
金符顯考府君諱伊嚕和羅為人膽勇善騎射早以世  
胄為內侍官歲壬午帝西征有獸驀至潛噬御驃上怒  
合圍大蒐公感獸至帝前射而殪之上喜甚錫百馬以  
旌異自是歷事莊聖太后憲宗皇帝以先朝勲舊為御

前總執法每大犒饗衣盛服乘名馬麾纓秩肅官儀周  
行雲幕殊顯赫也府君生四子公即冢嗣也公姿白晳  
美髯而氣幹魁偉膂力絕人長襲父秩出入禁闥親密  
無間已而有言貴近納賂致叛者上命搜索帳橐獨公  
衣被外廩粟數斛而已由是廉慎為上所知己未秋憲  
輜西陲棄羣臣而北明年庚申世祖皇帝北還公倉皇  
東播迎謁中途上素聞其賢為顧恤之及登極俾就宿  
衛至元三禩詔以衛封皇姪伊朗達什為采邑陞州而

路遂輟公來監治既下車以衛壤褊狹路郊衝會使軺  
營帳騷屑無時不力為撫養遺黎保障一切恐靡然無  
復綱紀債瘠豚上如淇控北徼無所附麗公請於朝來  
隸分辦主宰汜民勞為多由是衛以三州五縣列河朔  
劇鎮明年命諸王圖古勒南征道出淇右供頓儲待至  
駭民聽公遠迓啓其故下教申嚴衆斂跡而過輝營帳  
千屯分牧共西夏則避炎潞頂冬則迎燠山陽踐食村  
落輟轍州縣有不勝其撓者蓋十年于茲公落其機牙

來就約束輝民殖園竹仰供賦稅監司掩之入官少有  
犯民即破產抵以罪非養民之道公上奏力陳利害竟  
還民產劉闕

數夥徵甚急雖破產莫克償公

憫其闕

數不甚虧為申理之得免釋闕

闕

惠孔子廟兵後廢撤不復者

五十載公首議修建解二驂馬輟俸稍兩月以佐費既  
迄工壯麗甲諸郡釋菜告朔文物煌煌其闡厥民彝思  
樂泮水貽謀後來有深意存焉者六年入奏膚功上喜

甚以憲宗嬪賜之金玉鞶帶上賜雪鵲副焉七年河朔  
大蝗衛獨不為災識者謂德政所致其秋科民為兵甲  
衣需紬製之市闕民不易得公命以繒代紬使以之軍  
興不可曰脫有悞我則任之民賴省便八年夏四月入  
覲得疾上命皇姪阿錫克台尚醫來視以六月十有三  
日薨于上都寓館得年三十有九訃聞上嗟惜者久之  
遣使護喪南歸葬汲縣西郭清水之曲公姿剛毅嚴明  
事上忠奉母孝平居寡言笑凜不可犯及與僚吏共事



有量知體通議論樂從善無一毫自用之私要以愛養民力成就王事為亟知總尹陳公祐之賢敬讓歡洽與其施設至事關興除人莫措手者即任其責不自顧惜晨起坐堂上吏抱成牘鳧進公詢尹云何曰得即署及朝貴種令譯語瀾翻辯論請索關不可支者不動聲色徐以數語應之即聽決而去退食鈴閣下侍立不三數人門庭肅然杜絕私謁當時政令修舉豪強斂迹賦役均簡俗興禮讓河淇間民物雍熙風化大行皆由公處

之以公廉持之以勤強鎮之以安靜有以致也時移事  
易人亡政存三十年間人物有渺然之嘆論者謂仁者  
當得其壽積善常與其報公位不滿德壽未遐齡天之  
報施果何如哉予曰不然賢者必有其後一世之短百  
世之長存焉天道可必至于孫而後定者審矣夫人伊  
濟氏姿淑婉亦瀚海名家後公十七年卒祔安玄堂子  
一人即今嗣侯達實特穆爾女四人長天次適輝長約  
蘇魯次適汲尹額森布哈次適工匠府經歷碩裕實布

哈孫二人曰布延特穆爾曰托和特穆爾女孫一曰布  
延德濟初公薨嗣侯甫三歲後二載太夫人挈之謁皇  
姪阿錫克台令舉頭視曰曰嘉肖其父仍撫背謂曰汝  
早成立當繼先業既冠從叔父懷遠覲世祖皇帝詔侍  
湯液扈東征有勞績至元二十五年命襲爵官懷遠大將  
軍材識明敏臨事善裁決止酒十年讀書無倦秉志挺  
特有過人者祇適先志儼蹤時彥蔚然以賢師帥稱佳  
聲載路達于天朝蒙賜府第一區賢王亦以錦衣玉帶

白金為賚大德改號歲冬十一月以書幣走京師請於  
某曰孤子無所有似尚賴先人遺澤猥嗣爵位朝夕惴  
惴以圖報為亟惟是揄揚光美昭示永久庶幾少有慰  
焉敢百拜以銘章為請追惟先郡公交最久知行已為  
詳義有不得辭者謹按善狀系而銘之銘曰

金天瀚海包元精斗極通貫氣上蒸地靈人傑古所稱  
篤生世賢為國禎爰有真人起朔庭風雲儷景爭騫騰  
維公家世開五城執掌大憲昭儀刑帝前盛服麾仗纓

雲幕萬士羅天星肅馬約束一氣凝日華光動劒佩鏗  
渥洼神駿天池鵬維藩采邑啓衛圻其往視師汝則能  
衛維小邦勢孤撐民疲事劇力莫勝興滯補罅須力行  
繭絲保障事匪輕今則致理宜合并與善知體政大經  
茲焉吾分非自矜坐鎮政有公而清暴強斂跡民牧寧  
學校修舉禮讓興吏畏民愛化大弘紫庭入奏報政成  
賜金增秩循固應嬪以天御荷寵榮蝗不為災歲屢登  
民沐膏澤如蒙帡願公福壽川方增一夕星殞墮有聲

素旂南下風冥冥民失怙恃疇哀矜昔歌且舞今涕零  
臧孫有後事可徵嗣侯善述德日馨豐碑墮淚勒我銘  
大書世篤忠與貞懷我夙愛為世程龜麟漠漠秋烟生  
衛人尸祝公之靈桐鄉世祀何千齡

大元中奉大夫叅知政事稷山姚氏先德碑銘  
至元改元之五載秋七月憲臺肇建于以配肅天德用  
昭太微執法之象詔平章政事塔察公為御史大夫其  
裏行十有二人就舉所知以充員數某亦忝蓮力列始

識姚侯君祥於肅政堂為人邁閎有膽氣勇於必為又功名自意尋膺才選由木臺架閣授監察御史朱衣白簡意躍如也時朝廷方勵精圖治思聞讜議振折骭骹崛強之氣君祥一旦責與志合義激于衷殆似與事會者嘗與柄臣庭辯得失摧姦發伏見於聲色不少假借彼情露氣褫落其機牙上為動容嘉其峭直因目之為巴兒思國語謂其不畏強禦威猛猶虎然且喻之曰爾後有違太祖聖訓及干朕之紀綱者許令直達罄所願

言由是臺閣生風士論有埋輪都亭膽落金吾之目故  
四仕風憲入長秋宮再尹大府皆著能聲遂進拜中奉  
大夫叅知政事因不自遑暇曰愚忠朴直効用何有致  
茲貴顯追念先考讀書遜世不一見於用潛德融光流  
慶後人欲報之德昊蒼罔極有求銘太史光賁泉窞霜  
露之感庶幾少慰遂以銘章來請自惟君與不肖早以  
義交友愛之情實深孔懷況久要不忘其敢以不敏辭  
謹按東雍之姚系出唐宰相文貞公遐裔遠祖伯祿嘗



任絳州觀察判官卒葬屬縣稷山之南陽里子孫因占籍為邑人今姚其氏者尚餘七十家雖莫克昭穆要之同出一祖風聲氣習猶可識也君祥大父以祖寔艱於溝合別起新阡於嘉禾之北原父諱某生十有八值金季搶攘家業蕩盡孑然以孤童子流寓代之雁門鄉貢進士趙公愛其姿性溫克館之為門倩其先素以方技行府君幼傳家學或勸售其術以資生事曰利者人所共趨其如不可何暨重事人命死生繫焉今以餬口計

措不精之術於其間寧寒蓐死義之所不敢為也聞者  
為歎息遂安貧處分以闡庠為業終身不易非道一介  
不取與於人簞瓢屢空進修之志不少輟由是遠邇矜  
式以師儒推重之及二子稍長嘗庭訓曰聖賢千言萬  
語牖人於善以要領而論不過忠孝兩端而已汝等其  
勉旃異時立身成人恐不外是壽五十有八以疾終於  
代遺囑天福等起宗顯親歸葬先隴為切配趙氏治家  
清嚴教子孫有法君祥初拜御史戒之曰古稱公爾忘

私汝旣委質為臣當罄殫一心黽勉所事勿以未亡人

為卹俾我追蹤陵母死之日猶生之年也君祥亦請於

憲府監察責當言路有犯無隱倘因事獲譴乞不親累

或以奏聞上為稱之曰巴兒思母子雖生茲世其義烈

之言當於古人中求之命侍臣董文忠傳旨翰林院特

書其事光昭簡冊由是夫人賢淑聞於時元貞元年十

有二月晦考終牖下享年八十有七生二子長曰天福

即中奉君次曰天祿終和衆縣簿男孫四人女孫二君

祥之子曰祖舜終秘書監著作郎曰和尚未名女二俱適華族天祿之子額森婁蘓卜特先是君祥總尹平縣絳卽屬郡封樹墳園凡儀制之得為者略皆備具及母夫人之喪方尹真定卽棄官奔赴爰奉二親祔之玄壑旣償先志適展孝思維姚氏自文貞公已來歷唐迄今餘五百歲影纓若綬代不乏人迨雁門府君遭罹世故家業中衰復能積德累行躬不受祉遺之子孫中奉君承世德之清源浚之以蠲潔而端其本采羣言之枝葉

滋之以茂實而循其能宜乎起身韋布致位卿相為連  
為率勵薄俗而振清標也是宜銘銘曰

岷山導江發源濫觴豫樟蔽空起於毫芒士貴尚志再  
世而昌天道於赫孰為茫茫東雍之姚系開鉅唐盛衰  
靡常善為降祥繫雁門君源深流長不享其報後祉曷  
量生丈夫子訓以義方一朝奮飛大我門牆峨峨豸冠  
振朝之綱摧姦發伏恥後趙張嬰鱗上諫屢皂其囊精  
誠耿耿洞達帝傍以虎喻猛獎其忠良游刃恢恢盤錯

莫當外臺雄峻搏擊翺翔羣狐闖穴一鶚橫霜風動百  
城孰為暴強遂叅大政榮極寵章豈曰子能先代之光  
追報無及有事顯揚豐碑揭業勒銘煌煌惟孝移忠惟  
忠孝彰孝繼忠傳大風泱泱子孫訓之昭示不忘

秋澗集卷五十一

欽定四庫全書薈要卷一萬六千二百八

集部

秋澗集卷五十二

元 王惲 撰

碑

大元故鄭世六縣宣課稅長官盧公神道碑

銘 并序

至元己丑冬予提憲福唐識前政大中盧君沈厚謙抑  
蓋卓卓有為者及聞諸僚友間君自平江淞以來治軍  
撫民俱有成効惜去之遽不暇款接也後六年予方紬



書石室來謁曰天祥負累深重向任回甫拜先壠不幸  
考妣相繼奄逝今祥禫已終惟是告神明傳永久者不  
內翰是乞其疇依幸惠顧無讓既而持善狀以墓銘來  
請迺勉為論撰之公諱元姓盧氏世為許之臨潁縣里  
仁鄉人曾祖祖代逸名諱俱逸世樂耕稼以善行庇一  
方父諱某金季以勞主襄城簿有聲妣李氏姿明慧知  
經史公垂髫教之讀書每以言動不妄為誠及長存誠  
尚義挺然有守不為流俗所移歲壬辰公避地鄭之管

城及汴梁下民環鄭而來者日以千數公知衆心去留未定即會而喻之曰鄭土號稱沃壤萊荒歲久畝可數鍾今棄而不耕徂遷避為安其安果何在哉吾欲捐私廩助種食與汝曹並耕而食一旦有成不猶愈餬其口於四方君等其有意乎衆感而惟命由是遠近孺慕歸依者衆生聚烟火漸復平日之舊迄今鄭人尸而祝之庚子辛丑間朝廷聞公信義多之乃曰智効一官用未可量也遂舉充郡六縣課稅長官數年間事辦而民安

不知有壟斷也其寬和如此既而嘆曰放利而行不容  
無怨況非素志遂投牒而去優游田間處身事外有教  
子讀書立門戶盡地利厚蓋藏而已歲時伏臘擊鮮具  
釀與親戚父老寧止燕衍樂于胥也先是治第郡城中  
然未嘗久處杖屨所安多住里仁別業辛卯冬一夕與  
隣里辭訣曰相親久幸各自重遂命駕入城衆訝其遽  
如許也已而果微恙召諸子若孫告之曰昔吾翁媪兵  
燼餘管理生產五十年間勤苦備嘗方致苟完今壽踰

八秩嗣子致位通顯吾何修而然是皆祖禰積德勤力所致第官無高卑廉慎能安家無肥瘠共儉可保吾平生行己汝曹猶及見之諸孫溫飫不知艱難所自讀書力田慎勿偏廢如是則盧氏其未央也言終而逝享年八十有二夫人薛氏祇嚴貞順母道有光夫婦相處五紀公之意不毫髮少失後一閨無疾而終四子長天祥大中大夫福建閩海道提刑按察使次天麟未仕天祐忠翊校尉行軍總把戰占城歿皆薛出天瑞晉江縣尹

前公卒一女適曹氏子孫七人從善從禮從順從道從  
正從德從謙從禮襲父天祐職忠顯校尉行軍千戶餘  
皆幼孫女九人四適士族餘在室曾孫一人曰允孫曾  
女孫一人尚幼某年月日天祥等奉公柩葬大陵先塋  
某穴夫人薛氏祔焉公為人魁梧重然諾寡言笑言則  
為衆信服處身治家不侈不陋理恒業課僮僕各得其  
宜故能上下戮力農事修整子孫朝夕間謁肅若官府  
雖搶攘際姻親鄉曲賴其依藉與平時無異初江左平

公南遊襄漢遇俘者疾病顛頓道塗間憫焉遂罄行橐  
中物贖而良之者甚衆至于行高恩積在人又似夫漢  
樊重之行事也是可銘銘曰

天稟中厚百焉可為事以誠應其將孰違暨暨盧氏家  
潁之涯三世在野篤為農師顧此大本我控我持迨乎  
府君一誠是思積而能散識符事機大梁既下流氓四  
馳環鄭而來莫知所依一語還定衆志若歸昀昀鄭圃  
澹澹沖夷烟火相望雞犬垣籬繁鄭有存曰僑曰皮尸

而祝之微公其誰豈非義豪善人幾希達而拜官非吾  
所期解紱南轅幅巾杖藜秩我東作西成可知崇彼禮  
節張吾四維鳴歌有子幼之樂營產盡吾樊之規流惠  
閭里賑乏宗支人以為君子富於此見智人所推取諸  
理化政將同施婆娑故里壽高期頤子孫簪紱何若若  
分纍纍臨終朗朗二者勿遺蓋耕稼乃種德之本教子  
隆起家之基古人取必於身後公獨享福於平時狼陂  
淵淪大陵崔魏異時瞻豐碑於木杪其有感於斯者知

無愧辭噫

金故朝請大夫泌陽縣令趙公神道碑銘

并序

金自南渡後封壤日蹙軍國調度百色所須悉取辦民間然迄於亡而不知困其良法善經維持而有力者多農師辟令是歸君乃策名俊造列官合宰終其職而不負所舉者趙公其一也公諱鵬字搏霄蒲之河東人幼習舉業弱冠有聲塲屋間擢真祐三年詞賦進士第父元善聲韻算學世以農致富及公第諸負債者悉折券



以貫曰吾所得已多尚何貪為其知止如此公釋褐主  
芮城簿秩滿令闕縣請留公行臺廉其能俾攝縣務既  
而調同州澄城令民安公教政方著左曹請赴入補尚  
書省掾未幾用薦者辟授泌陽縣令泌邊邑也戶繁俗  
剝薄多不地著號稱難理公下車設教條督游惰行視  
田里相民利病而興除之見其土腴而桑鮮及知玉池  
池坡等陂民嘗資以蒔稻歲穫千萬鍾年深堤堰圯漏  
貪取恣引强者有餘弱者不足田有涸而生埃者致相

訟竟歲公審其若是令儲水為利殊博旱乾有藉焉正  
患潤餘而用不均又曰設使菽粟如流寒無袴襦將奚  
以卒歲乃槌地苴漏漚漚散理溝洫復作斗門提閘十  
數處量田疇為可溉約束又置鼓畜犬於田畔以警其  
姦竊自是紛爭息民無所私及課植桑歲至三十萬株  
縣以之致富焉公曰既殷而教聖人之大經於是謹庠  
序表善惡以敦其禮讓有射生張青者闖跨兩徼頗橫  
恣不法民嫉之公廉知攝至庭嚴加教戒就給田牛易

籍農伍許以自新曰今而後姦桮少萌吾將不汝貸青  
悔愧自斂迄終更不復為非其興利易俗先教後罰殆  
召父之治南陽也農司覈實以其績上聞至有州縣得  
人之諭尋遷豐衍庫使京城變人飢至相啖同僚欲私  
帑物以易斗食公曰我主吏死則吾分可竊君藏以偷  
生耶其人慚而止北渡後流寓淇南貧無為資時當路  
有知公之賢欲以一縣相屈者公聞之曰余方以儉素  
自守其可榮以仕乎竟不應遂教諸生為業識者多之

以甲寅歲夏六月二十九日觀漲西城歸憇坐言笑而  
逝春秋七十有三積官至朝請大夫至元戊寅歲改葬  
公郡城東郭顯應祠南百許步郡君邢氏祔焉公凡五  
娶楊氏生子庭嘗為郡學官女某適同年何氏子耶氏  
生女華仙適齊氏次雷氏令狐氏再娶閔鄉邢氏生四  
子一女男曰康曰廣廣傳家學嘗任管庫以廉能稱曰  
應曰廉讀書通鑒術女舜英適陳嘉謀孫七人良弼遂  
良濟民從龍顯祖時敏克謙先生資雅厚長身白指與

人接未嘗出一妄言衣冠顏貌望之知為一醅儒也所  
交皆一時才傑如石御史子堅李右司欽叔暨其弟欽  
用欽若楊都運煥然王華陰元禮何學博與之嘗觀河  
華風土秀潤雄碩不隨時高下先生挺生其間清明之  
所萃鍾英彥之所沾浹宜其角逐文場而擢名進士揚  
歷中外而稱才大夫所居民富所去見思凜凜然有德  
讓君子之風詞賦為平生專門之學其經指授者皆有  
所成就某年方志學受業門下今老矣凡兩入翰林三

貳憲府粗有所聞於時先生之教有力焉子廣來請銘  
曰是某之責也其敢以不敏辭銘曰

於休先生德讓君子力擢巍科聲馳臚仕二宰劇縣政  
平訟理敬謹奉公墾開田里賞先罰後令行禁止異績  
殊聞驚目駭耳一夫不獲未免有耻鄒論為邦厥有深  
旨樹畜耕耘王道伊始史傳漢循龔黃信臣奮髯抵几  
莫之與倫諒公平生有得於此至今遺黎歌詠餘美天  
步改玉士或易節布衣歸來教授為業斗食苟生寧飢

不屑銘無愧辭劉此麟碣是為亡社大夫之墓其光有  
暎

大元故奉訓大夫尚書禮部郎中致仕丁公墓

碑銘

并序

金制大定間限以三品至五品職事官承廕子孫內班  
供奉或省署倖直者同吏員許試六曹令史中其選驗  
班秩宗庫而收補焉謂之班資出身于以抑仕子苟進  
之風且勵多士特達者之志在當時號稱入流美科如

吾奉訓丁公卓然以材術拔出倫類表見一時可謂篤志君子其敢以門資待之乎公諱居實字中華高祖孝溫仕金朝官金紫光祿大夫臨海軍節度使遂世家錦州曾祖與宣武將軍終興化簿大父從吉明威將軍宜陽令考鐘太康稅使累官至宣武將軍公少孤稍長力學不倦每以籍廕入雜流為慊遂去習城旦書用明威資中正大四年部掾甲首例補尚書吏部令史南播後封壤戲員多闕鮮中外官守代攬滯公詳酌格例若不



專泥而銓調以方至事行而人服其當因建言曲阜令孔氏世繼終其身有不便者請優以兩考調佗任擢族中賢者嗣秩乃爾則聖人之後材能輩出不致沈鬱朝議從之未幾擢權尚書省令史明惠太后崩暨國信出使皆以材選從事俎豆縉紳間稱其敏達積前後勞遷昭信校尉勲雲騎尉金亡流寓天德黑水間國朝方事江淮總廩餉于衛漕長宗侯亨奏公充軍儲經歷官收德望也公籌會漕計雖內輸外饋應期取辦專以抒民

力為心俾人忘飛輓之勞士有足食之樂公力為居多  
迨中統建元開府史公宣撫河內方圖任舊人以副閫  
寄故首薦公諮議幕府事公竭誠殫慮思盡心所行簿  
書外典憲獄情尤所明慎初許民得千戶印章於曠間  
以窶甚冒稱偏裨獲戾投款而南以徼賞格既而潛來  
事露有司抵之極刑公曰不可原其情非逆不過以譎  
圖賄爾竟從減死論故制辭有處心純正用事詳明熟  
識國典之諭其為朝野推重如是四年復應左丞濶公

辟署大名宣慰司幕官適青齊用兵調度星火急公晝  
夜措畫責分而事辦有宿盜抵法上官主以劓刑決之  
公力辯曰時方閔動肉刑久廢行之恐衆情疑駭且復  
累公遂處以常法一邊將以辜叛獲奴從欲殺之公請  
讞于朝左轄公曰從逆者坐死尚何疑公曰彼固有罪  
為士師則可以僂之況奴為主脅寧知得已乎上之囚  
果縱釋後來謝公拒絕不見曰向非汝私論國典也其  
清脊強幹至為予清公賞識且以大用許之五年朝廷

大明黜陟調中外官銓法曠久後生晚進有愕然手不  
易措者以掌故起公遂授吏部員外郎所謂吏勲總格  
貼簿之類指授大畧然後以今酌古裁為新格粲如也  
庠秩崇資陞降注擬多適其宜以能陞奉訓大夫尚書  
禮部郎中尋以年及請老諸相謂公齒力健未宜失此  
老成人請益堅得告沾沾而喜曰自今方為一事了人  
也其含章有終為可見矣時致仕例未行俗且以奔競  
患失為風聞公勇退若爾識者莫不歎羨翰林諸公至

餞以歌詩美之公氣貌魁偉資穎悟廉直精敏過人挺身正路動以檢押自律與人交雖小信不忒及談典故論法家令人聽之娓娓忘倦故至元以來刪定儀制公每預其庭議焉嘗有以瓜果為獻者謝去之曰此固微物第生平未省一介妄取諸人其自克治多類此疇謂阿私可得而浼邪中年後勅斷家事毋復關白以書史自娛喜讀司馬溫公通鑑日手書為課曰一錄則勝數過矣五載間寒暑不輟遂成全帙故晚節識益明志益

篤然於世猶有未忘者十三年夏予考試在汴尚憶公  
危坐一榻吐論猶健間及世道每有所艱艱慨然義形  
於色因泣下沾襟予訝其遽如許也明年秋八月遘疾  
卒於家春秋七十有五夫人趙氏金大中大夫太常卿  
文簡公之女孫泗州防判經之女正內主饋壺儀有煒  
生四子皆讀書公資之殊力長曰誠克家不仕曰詢有  
文學為州教官曰訓通吏事曰諒嘗為河南宣慰司  
尤為公之所鍾愛云孫男女如干公歿後八年子詢諒

來謁余跽而請曰維憲使與先君世契後從游且久知  
行為最詳今墓石未泯敢百拜屬筆庶假寵後人以垂  
不朽幸先生無讓因第其善狀而表之以銘銘曰

士志弘毅奚間隆污譬彼玉瑩丹青不渝顯允丁公志  
弘氣愉脫落門閥奮飛亨衢貞我憲度勵夫廉隅擢居  
省署以方以譽契囊佩玉氣貌舒徐表見一時聲光兩  
都開物成務綽然有餘其出其處與時盈虛解紱歸來  
詩書自娛人曰吏師我曰通儒淺之為夫昧於卷舒公

卿之門形勢之涂老不知已伺候奔趨衆眎為常曾何  
異於我獨翩翩勇退自如以此較彼孰賢孰愚豈惟知  
止而近不殆古所謂賢哉二大夫者公其庶乎我銘表  
德過者嗟呼

故武節將軍侍衛新軍千戶董侯夫人碑銘

有序

故武節將軍董侯死事后十有九年當癸巳秋八月庚  
戌夫人淩其氏卒于藁第之正寢用次月九日嗣子守  
仁手開玄堂祔安武節匾左禮也重念母氏德全恩至



以守仁早備戎行省定歲有時不幸罹茲大故例同世俗附見於表誌之末何以慰凱風寒泉之思惟是鑱銘列石婉時神隧用昭懿德越厥心是校內翰與叔祖契款尚惠顧使卒微志豈惟守仁等幸亦母氏之永光也敢百拜為請讓不容已謹叙而銘之夫人號淑媛系牋澤大家父松崗先生諱軸母元氏先生資剛正有文行嘗提舉真定八州學校夫人幼聰慧即教之知書既笄容止幽閑組繡剪製巧有餘思班經女誡皆通曉大義

故金紫光祿大夫忠獻董公聞其賢淑求配長嗣士元  
維董氏勲閥大族世稱有家法者夫人出儒素一旦起  
家若固有之即能事公姑奉祭祀不爽婦職小大悅懌  
化行閨閫間穆如也太夫人早棄養忠憲公泊武節扈  
從出師無虛歲門內事如麻一委之主治居無幾何內  
外齊肅如一官府然審詳而不傷其婉嚴恪而不害於  
和以致家道昌宜豐儉中禮若乃終之以溫惠決之以  
恭順四十年間奉承內助夫人之力居多夫人常以賜

幣為武節作服衣之入侍上目其製精適宜且減手跡  
顧左右曰董某妻必女紅之善者或歸語其室多悚而  
效之者由是夫人賢淑聞於時及武節之喪哀毀幾絕  
者再比至奉轡安窆植碑表烈以終大禮其勤悴至矣  
加以鞠育諸孤朝趨學於外夕勗示於內至祝香空際  
願克孝而忠若富與貴所非敢希至於時祀雖幼子童  
孫抱持起拜使習見熟其當然於嬰孩示教又如此故  
歲時拜慶瑤環瑜珥停鸞峙鵠玉雪照映樂融怡也至

元三十年夫人竟以勤劬致疾既革子守仁越千里來省正容而謂曰宿衛事重何以我為業來吾且逝矣比屬纊呼諸子戒之董氏一門世篤忠貞汝輩當效死報國無貽爾祖禰羞能然吾目瞑無憾矣言畢而終享年六十有一生子男四人長早世次即守仁守禮守謙守仁姿清峻籍聲有父風勤於問學恪於官守初以羽林孤兒襲爵尋有功陞宣武將軍簽右衛指揮司事餘未仕皆謹愿克家子女四人俱適名族武節有次室曰張

氏夫人禮遇殊厚生男女各一教育嫁娶不異已出女  
媵四及所生女一遺命藜而良之其逮下罔嫉有茱萸  
小星之惠若夫人者在家為淑女既嫁為節婦老而稱  
賢母以行以法宜有銘銘曰

夫婦之道人倫是維內治克雍尤婦之宜毓德由素承  
家有基懿懿夫人兩全德儀譬彼蘭茝晔晔猗猗植根  
得所馨華日滋求佳耦而得英配融篤實而發光輝主  
祀孔嘉供養無違以孝以敬心焉與持志閔矢勞而勸

義豈特奉几而齊眉庭生玉樹秀擢連枝惟天姿而與  
教宜並悌而孝思孰云施而匪報緊美惡兮兩遺雖壽  
齡兮似靳儘五福兮熙熙煒我彤管刻銘在碑香生七  
七誠聲聞禁闈羌千秋兮百代與班氏兮同歸

泰安州長清縣朱氏世系碑銘

并序

大元以威德撫有方夏當其摧強暴翦妖孽而收廓清  
之功者莫不資心膂爪牙之士以宣其力三齊諸軍號  
稱果銳就偏裨中論之長清朱氏蓋其一也朱氏世為

黃山里中人遠祖諱寶寶生珍珍生鎮皆力穡致富積而能散以孝謹聞鎮之配馬氏生五子曰在曰楫曰存曰林曰和洎女弟三人皆適里族而楫與存獨慷慨起昆季間既長並善騎射胆略過人平居恂恂殆無能為者至于臨事果遇敵勇自眎無前貞祐初金棄燕南渡所在豪強乘亂而起一債一興迭為雄長人相與依於楫與弟存乃集鄉義年少團大望山以自保聞東平武惠嚴公倡率義師壁青崖山伏俟國兵攸歸楫慕義往

見之遂假楫兵馬都總領歲庚寅武惠挈所部歸太師  
國王王承制封拜徼衆力為用時楫以功從公請授懷  
遠大將軍同知濟南府事甲申畧地而西次冠氏與宋  
將彭義斌遇陷陣中戰歿母弟存奉柩葬黃山原之先  
塋禮也存遂襲兄職以信武將軍俾領軍務俄鄆州失  
守翼武惠復東平就取徐邳乙未噉鋒棗陽踣之進攻  
黃光克焉積勞遷廣威將軍繼升昭勇大將軍辛丑歲  
軍府第功以最聞賜金符充東平路行軍千戶迨己酉



春竟以攻戰得勞疾卒夫人李氏系同郡大家其次室

曰吳氏王氏劉氏傅氏生男子五人克正克紹克修克

恭克順克正卽夫人吳氏出旣嗣昭勇軍務仍佩金符

改授東平路長清縣行軍千戶方薦歲南伐所在戰有

功如壬子攻虎頭關以先登得功主將遙見之召使前

免胄識面以鏐匪犒之戊午秋國兵大集釣魚山詔東

師掣肘淮海宣武以騎將徇召伯闕之復有黃金之賜

己未冬王師渡江取鄂分率巴圖爾穴城以入不甲解者

四十晝夜中統三年破歷下城諸校以圍柵功例有銀  
盃紵袍之賚宣武預焉至元十一年掀荆山鍋河等戍  
十三年提漢甲從元帥博爾歡掇連海青口淮安寶應  
水陸相望殊力攻明年秋復掠高郵西遇賊一戰而殲  
行樞錄勞上聞授武節將軍又准辟兼行省都鎮撫十  
四年隨右相博囉穆蘇入覲進宣武將軍管軍總管仍  
宿杭以鎮明年處劇賊陳壽浮雲張三八等劫鎮縣殺  
守吏勢甚張比擒獮馘渠首二十餘級隨以蒙古漢步

七百人收溫之五寨以能升本軍萬戶十七年庚辰督造下瀨戈船竹頭木材積羨增四十餘艘用是得勞憊疾與歸卒黃山墅之正寢其壯而事者以宣武自結髮從軍幾三十年小大戰百餘合忠勇奮發亦可謂無負名之與爵矣夫人張氏系同縣世家姿貞嚴齊家有法與宣武合德生子啓女三人啓以世叙宣授武畧將軍本翼管軍千戶就佩

闕

守戍臨安繼宣慰呼圖

克駕海徑占臘占終朝廷恤其師復伏

類闕

歲良之寧海部羣盜嘯亮者

闕

巴山月雙二谿同茶把

闕

所

也武略獨斬首九十餘級拏介冑者十人巨艦者五十  
遂平明州冬暴卒於明州之軍舍為人個儻好施謙撫  
有祖懷公勤凜父風天不假壽竟止於斯悲夫明年夏  
四月夫人劉氏自慶元護靈輅而歸以從征時久亦以  
哀悼致疾終孤子昭先就安祔公藏昭先二女長適幾  
袞鄂雲次歸今武衛親軍副都指揮使張瑾

闕

德起身戲下義激於衷最不忘其故者於是接挈

關

今授昭信校尉管軍千戶俾嗣其世業葬之載月乃紹  
介其舅持翰林修撰傳夢攸善狀百拜來丐余銘嘗讀  
西漢游俠傳魯人尚儒惟朱家以俠聞長清在漢濟北  
地面控泰岱右挾滄海與魯封犬牙相入今朱氏世為  
長清黃山里人家故饒財急難憲施世不乏人豈朱家  
之遠裔乎且戎閫為國之正臣豪俠乃鄉土武斷其豁  
達立志雖習俗使然彼風聲氣概尚桓而趨事也如是

非來之遠積之厚其流胡能若爾而淵者虜仍系之以  
銘銘曰

天生五材闕一胡可孰能去兵芟夷繁夥繫朱氏先其  
來么魔三世在田賢而罔墮加以孝友勤儉克荷赳赳  
懷宣拳勇强果尚桓勗義志不屑瑣諸父而下乃暨初  
孫例生炳彪負隅而賁風塵與會雲雷解屯撫定齊魯  
于桑于耘蕩一江吳席卷鱣吞會歸一原張本楫存三  
世為將道家所忌惟殺不嗜能永厥世偉曹惠武仁而

且智臨陣愾敵虔劉鏖刈居當平時蟻封謹避倘存是  
心累將何害萬骸雖腊功成而泰於戲朱氏我銘韋佩  
匪惟光昭惟以是誠

絳州重修夫子廟碑

絳為州甚劇其地蓄河山之潤總六縣以三萬戶為河  
東冠俗剛儉尚氣義奄有三晉餘習州治民廬高下覆  
壓蟠踞枕跨崗陵是依獨夫子廟學據城之東北隅夔  
朗夷衍奠澤宮甚宜而素汾北來盤折容與帶郡城而

西望之一泮水然廢撤既久莽為榛墟逮州將艘澤郭  
公來始圖興復遂起大成殿泮宮門各三楹甫興事而  
公卒漠然狼籍者蓋三年于茲噫將有待而然邪至元  
九年秋奉議馬公來尹斯郡既謁告顧瞻咨嗟閔夫垂  
成之功日就彫剥乃以完故益新為任於是完正殿壯  
臺門創兩序凡就屋五十餘楹層棟軒翥墀陞整削松  
桷有舄碩碩其庭中設素王像以顏孟十哲配侍左右  
東西兩廡繪六十二子及大儒二十有四衮冕皐裳峨



峨奉璋奎壁輝映煥焉有光廟旣成適選舉令下士子  
來歸洋洋滿庠旣而衆議以州之治化及民者非一其  
大者著者可無聞於后來揭文於余因勉為撰述且寓  
夫子之所感焉嗚呼三代之治道莫先於教學無重於  
育材材弗育則用乏其人民失化則不明乎善善不明  
則民入於僻民蕩於僻則幾何不為禽犢也哀哉欲求  
吏之良政之善胡可得已若夫天地絪縕山川開闔蟠  
精萃靈非有今昔醇醜之間人之秉彜具存天之生材

不乏然氣之不充俗之不美者特以教之無素養之未  
至耳今國家崇聖道開化原建辟雍於京師立學校於  
鄉遂專本業者復其身鳴一藝者無不庸是則大易人  
文之化菁莪樂育之方靡不備至奈何吏治者鮮推其  
本以簿書獄訟是務為士者不思根極聖道以大學自  
任區區從事於章句之末是不副上之所求所望焉而  
曰道不明泰無人也宜矣尹早以學術侍彤庭歷臺閣  
熟其然故下車之初首事學校作新士民耳目至成就

若爾可謂能也已尹諱某世郡人既書其興建本末而繫之以詩其辭曰

厥初生民秉彝昭融物慾外遷良心蔽蒙於鑠元聖乃大有覺何効何則而先乎學于嗟叔世降及漢唐道統湮微締文繪章士驚空言吏昧厥治朝夕孜孜匪不磨勵科學異端簿書期會愚者不及淪於自棄聖不世出發越道源粃糠虛文浩浩其天廟宮之建序庠是宣穆穆睿思意茲在焉而吏而士尚克勉旃盤盤闕宮完固

益新馬公之功本既立矣道由生矣脉為餽羊乃予之  
恥

秋澗集卷五十二

謹按卷五十一第一頁前七行克呼濟蘇舊作濶里吉思  
今改 後六行實喇舊作昔刺今改 三頁後三行呼  
爾察舊作忽林赤又摩該舊作買狗今並改 後七行  
錫勒門舊作錫烈門又觀音努舊作奴今並改

四頁後六行和卜察特舊作忽八察今改 五頁前二  
行額森布哈舊作也先不花又圖古哩克布哈舊作脫  
哥里不花今並改 前三行額森呼圖克舊作也相忽  
多魯今改 前四行旺魯克舊作王六今改 前五行

旺扎刺布哈舊作完者不花今改 前六行額森特穆

爾舊作也先帖木兒又達爾瑪實哩舊作達里麻室利

今並改 前七行班布舊作班不又呼圖克布哈舊作

忽都不花又巴噶舊作伴哥今並改 七頁後六行穆

達哩舊作木答里今改 後八行呼圖克特穆爾舊作

忽都帖木兒今改 八頁後一行伊瑪齊舊作業陌赤

今改 後三行阿錫克舊作阿思今改 十頁後五行

阿魯舊作愛魯今改 後七行羅和舊作羅合今改

後八行嘉琿舊作教化今改 十一頁前二行特穆爾

圖舊作帖木兒敦今改 十三頁前二行默色舊作迷

失今改 前三行伊囉幹伊埒舊作押晚玉倫今改

前四行阿巴噶舊作阿不罕今改 後八行伊朗達什

舊作玉隆答失今改 十四頁前五行圖古勒舊作禿

忽魯今改 十五頁前五行阿錫克台舊作阿速解今

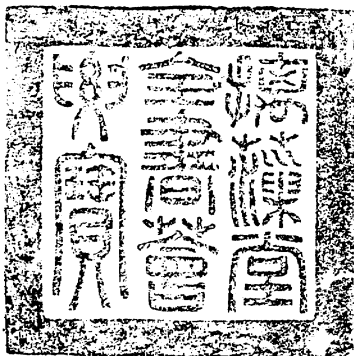
改後倣此 十六頁前五行伊濟舊作月菊今改 前

七行約蘇爾舊作玉失乃又碩裕實布哈舊作小云失



不花又布延德濟舊作不顏的斤今並改 二十一頁  
前二行額森婁舊作燕山驢今改

卷五十二第十八頁前三行博爾歡舊作字羅懽今改  
前六行博羅穆蘇舊作別里迷失今改 後八行呼圖  
克舊作忽都虎今改 十九頁前八行袞鄂雲舊作管  
兀顏今改



總校官進士臣胡榮

校對官學正臣卜惟吉

膳錄貢生臣繆濂